

**I. SOCIETE***Emploi et chômage*

Info Flash : En toute hâte : disparités d'emploi du temps entre hommes et femmes..... 5

**II. ECONOMIE ET FINANCES***Indicateurs conjoncturels*

Calendrier de diffusion des indicateurs de l'INS..... 11

Indices des prix à la consommation - Décembre 2004..... 12

**III. SERVICES, COMMERCE ET TRANSPORT***Commerce intérieur*

Chiffres d'affaires des grandes entreprises de distribution (base 1995 = 100) - Septembre 2004..... 14

*Transport*

Navigation aérienne - Novembre 2004..... 18

**IV. TABLE TRIMESTRIELLE DE CONTENU**

4<sup>e</sup> trimestre 2004 ..... 21

Vous pouvez trouver dans cette publication les statistiques **les plus récentes** dans les domaines suivants : Environnement, population, société, économie et finances, agriculture et activités assimilées, industrie, services, commerce et transports.

De plus notre site :: <http://statbel.fgov.be> présente une sélection de statistiques mises à jour quotidiennement.

**Les publications peuvent être commandées en effectuant un versement au C.C.P. n° 679-2005886-23 de l'Institut national de statistique à Bruxelles**

**Pour plus de renseignements :**  
Statistique et Information économique  
Rue de Louvain, 44 - 1000 Bruxelles  
Tél. : 02/548.63.65 - Fax : 02/548.63.67

**LIEGE**

Bd de la Sauvenière, 73-75 - 4000 Liège  
Tél. : 04/223.84.10  
Fax : 04/222.49.94

**GAND**

Coupure Rechts, 620 - 9000 Gand  
Tél.:09/267.27.27/30/31  
Fax : 09/267.27.29

**CHARLEROI**

Bd Audent 14/5 - 6000 Charleroi  
Tél. : 071/27.44.14  
Fax : 071/27.44.19

**ANVERS**

Italiëlei 124, Bus 85 - 2000 Anvers  
Tél. : 03/229.07.07  
Fax : 03/233.28.30

**SIGNES CONVENTIONNELS**

Les renseignements ne sont pas disponibles	..
0 ou inférieur à la moitié de l'unité utilisée	-
Chiffres provisoires	(*)
La virgule est employée pour séparer les unités des décimales	

**Editeur responsable : Fernand Sonck.**

**Droits d'auteurs réservés**

La reproduction du contenu de cette publication, qu'elle soit intégrale ou partielle, dans la forme originale ou remaniée, est interdite sauf autorisation écrite de la Direction générale Statistique et Information économique.

L'utilisation du contenu de cette publication, à titre explicatif ou justificatif, dans un article, un compte rendu ou un livre, est autorisée, moyennant indication claire et précise de la source.

**Société**

*Emploi et chômage*



### En toute hâte : disparités d'emploi du temps entre hommes et femmes

Après "dormir et se reposer", c'est au "travail professionnel" et aux "tâches domestiques" que la population belge de 20 à 74 ans passe la plus grande partie de son temps. Les femmes belges accordent sensiblement plus de temps à la préparation des repas, à la vaisselle, au nettoyage, à la lessive, et à l'éducation des enfants - passant en moyenne à cette catégorie d'activités une heure et quarante minutes de plus que les hommes. Les hommes belges destinent une plus grande part de leur temps au jardinage et à l'exécution de toutes sortes de travaux de bricolage. Les femmes de notre pays consomment en moyenne 4 heures et 50 minutes en "loisirs" (bénévolat, lecture, causeries, conversations téléphoniques, pratique d'un sport...), les hommes 5 heures et 22 minutes.

Sur un plan international, l'emploi du temps dans notre pays diffère assez peu de ce qu'il est dans d'autres pays européens. Toutefois, comparativement, les hommes et les femmes belges consacrent beaucoup de temps aux repas, aux soins personnels et aux enfants, mais sont aussi, parmi les européens, ceux qui sont le plus souvent occupés à "être mobiles" (divers déplacements entre domicile et lieu de travail, entre domicile et école, et divers trajets liés aux tâches ménagères et à l'éducation des enfants).

Ces constatations sont le résultat d'une enquête de grande envergure sur le "budget-temps", enquête qui a vu le jour grâce à la collaboration entre le groupe de recherche TOR de la VUB, et l'INS (Institut national de Statistique, dépendant du SPF Économie). L'étude s'appuie sur des chiffres recueillis sur une période de quatre ans (1998-2002) et traités par Eurostat.

---

#### Temps, en heures et minutes, consacré au travail domestique par les femmes et les hommes de 20 à 74 ans lors d'une journée moyenne, comparaison européenne (1998/2002)

---

	BE	DE	EE	FR	HU	SI	FI	SE	UK	NO
<b>Préparation des repas</b>										
Femmes	1:01	0:49	1:21	1:06	1:27	1:25	0:55	0:50	0:59	0:50
Hommes	0:22	0:16	0:22	0:18	0:14	0:17	0:21	0:25	0:26	0:23
<b>Vaisselle</b>										
Femmes	0:22	0:21	0:26	0:20	0:30	0:28	0:15	0:21	0:18	0:21
Hommes	0:10	0:08	0:06	0:06	0:04	0:04	0:04	0:10	0:09	0:08
<b>Nettoyage, rangement et entretien</b>										
Femmes	0:57	0:53	0:53	1:08	0:47	0:56	0:49	0:32	0:50	0:36
Hommes	0:21	0:25	0:36	0:22	0:28	0:32	0:34	0:20	0:20	0:19
<b>Lessive, repassage et raccommodage</b>										
Femmes	0:37	0:29	0:36	0:30	0:33	0:32	0:29	0:21	0:27	0:27
Hommes	0:03	0:03	0:03	0:02	0:01	0:01	0:02	0:04	0:04	0:02
<b>Jardinage</b>										
Femmes	0:06	0:06	0:14	0:09	0:19	0:25	0:08	0:10	0:07	0:09
Hommes	0:17	0:10	0:12	0:18	0:31	0:32	0:06	0:11	0:12	0:10
<b>Bricolage</b>										
Femmes	0:05	0:03	0:03	0:04	0:02	0:02	0:04	0:04	0:04	0:04
Hommes	0:24	0:18	0:33	0:32	0:17	0:24	0:21	0:20	0:17	0:23
<b>Emplettes</b>										
Femmes	0:36	0:38	0:29	0:37	0:25	0:21	0:32	0:29	0:39	0:27
Hommes	0:26	0:28	0:21	0:27	0:16	0:16	0:26	0:22	0:24	0:21
<b>Soins aux enfants</b>										
Femmes	0:35	0:26	0:34	0:28	0:35	0:29	0:28	0:29	0:33	0:34
Hommes	0:19	0:10	0:11	0:09	0:15	0:12	0:11	0:16	0:12	0:17

---

BE= Belgique, DE= Allemagne, EE= Estonie, FR= France, HU = Hongrie, SI= Slovénie, FI= Finlande, SE= Suède, UK= Royaume-Uni, NO= Norvège.

Source : Eurostat. Pour Belgique : Glorieux & Vandeweyer (Groupe de recherche TOR-VUB) et INS.

---

### **Les hommes : encore quelques efforts à faire**

Comme par le passé, les femmes accordent plus de temps aux tâches ménagères (préparation des repas, s'occuper des enfants, nettoyage, repassage, emplettes, jardinage...) qu'au travail rémunéré : en moyenne 4 heures 32 minutes, contre 2 heures 28 minutes pour les hommes. Les femmes effectuent - jardinage, soins aux enfants et travaux de bricolage inclus - entre 60 et 66 pour cent de l'ensemble des travaux domestiques. Néanmoins, la contribution au travail domestique apportée par les hommes en Estonie, en Slovénie, en Hongrie et en Belgique est plus importante que dans les autres pays. Cette contribution masculine est la plus élevée en Estonie (2 heures 48 minutes) et la plus faible en Finlande (2 heures 16 minutes). Les femmes belges consacrent à toutes ces tâches en moyenne 4 heures et 32 minutes par jour, les hommes belges 2 heures 38 minutes (soit près de 2 heures de moins).

C'est, parmi tous les pays participants, en Belgique que les femmes passent le plus de temps à des activités de la catégorie "lessive, repassage et raccommodage" (37'). Les femmes belges sont suivies à courte distance par les estoniennes (36'), les hongroises (33') et les femmes slovènes (32').

Quant à l'apport des hommes à la prise en charge de ce type de tâches, il apparaît de façon générale plutôt limité : les Suédois et les Anglais investissent en moyenne 4 minutes de leur temps dans ces corvées, les hommes belges et leurs compagnons d'infortune d'Estonie ou d'Allemagne 3 minutes, et ceux de Hongrie et de Slovénie 1 minute.

À l'exception des Anglais (26'), des Suédois (25') et des Norvégiens (23'), les hommes ne sont pas non plus d'un grand secours à la cuisine. En effet, là où les femmes consacrent à la préparation des repas en moyenne plus d'une heure par jour, les hommes n'y consacrent qu'une bonne vingtaine de minutes.

L'aide masculine à la vaisselle quotidienne est également assez limitée. Dans environ deux cas sur trois, c'est la femme qui assume seule cette tâche, y consacrant en moyenne 45 minutes par jour. Un point positif tout de même : en Belgique (10'), en Suède (10') et au Royaume-Uni (9'), l'aide masculine est ici plus importante que dans les autres pays.

À l'opposé, les travaux de bricolage sont des tâches essentiellement masculines, étant assumées pour 80 à 90 pour cent par les hommes. Mais il est vrai que le temps employé quotidiennement à ce type de travaux est faible. Néanmoins, les hommes, une fois mis en train, consacrent jusqu'à 2 heures et 30 minutes à chaque travail de cette catégorie. Les femmes abandonnent la partie après 1 heure.

Les hommes estoniens ont apparemment une foule de choses à réparer, car ils passent en moyenne 33 minutes par jour à exécuter des travaux de bricolage. Les Belges et les Slovènes se partagent la troisième place avec une moyenne de 24 minutes, et les hommes du Royaume-Uni et de Hongrie la dernière (17 minutes).

En revanche, le jardinage ne s'impose pas avec évidence comme une prérogative masculine. Si en Slovénie (32'), en Hongrie (31'), en France (18') et en Belgique (17'), cette tâche incombe la plupart du temps aux hommes, elle est accomplie plus souvent par les femmes que par les hommes en Estonie (14') et en Finlande (8'). En Suède (10'), en Norvège (9') et en Allemagne (9'), l'entretien du jardin est assumé tant par les femmes que par les hommes.

### **À chaque jour suffit sa peine**

La charge de travail totale correspond à la somme du temps consacré d'une part au travail rémunéré, et d'autre part du temps consacré à effectuer des tâches ménagères, à suivre des formations professionnelles et à s'occuper des enfants. À cet égard également, la disparité entre les sexes est notable.

---

## Société – Info Flash

---

Ce sont les femmes slovènes entre 20 et 74 ans qui consacrent le plus de temps à cette besogne quotidienne : en moyenne 7 heures et 39 minutes par jour, dont 35 pour cent (soit en moyenne 2 heures et 42 minutes) est constitué de travail rémunéré et 65 pour cent (en moyenne 4 heures et 57 minutes) est consacré à un ensemble de tâches ménagères.

Les femmes belges se situent plutôt dans le bas du classement, ne consacrant à toutes ces tâches que 6 heures et 25 minutes en moyenne (dont 1 heure 53 minutes à du travail rémunéré et 4 heures 32 minutes à des tâches domestiques).

Côté hommes, la charge de travail totale est plus faible. Chez les Suédois, cette charge de travail absorbe 6 heures 41 minutes, dont 63 pour cent par jour (soit en moyenne 4 heures 11 minutes) revient au travail rémunéré accompli à l'extérieur et 37 pour cent (soit en moyenne 2 heures 29 minutes) aux tâches domestiques. Les hommes belges vouent en moyenne 3 heures 15 minutes de leur temps à du travail rémunéré et 2 heures 38 minutes à des tâches domestiques.

Pour les mères avec enfants âgés jusqu'à 6 ans, 70 à 85 pour cent de la charge totale de travail consiste en diverses tâches domestiques. De plus, pendant cette phase de l'existence, elles tendent à réduire le nombre d'heures réservées au travail rémunéré; chez les pères de famille, en revanche, une telle corrélation n'est généralement pas observée.

Néanmoins, en France, en Estonie, en Suède et en Allemagne, les pères de jeunes enfants réduisent eux aussi leur nombre d'heures de travail; les pères en Slovaquie, au Royaume-Uni et en Finlande, au contraire, travaillent davantage.

Ce sont les mères hongroises qui consacrent le plus de temps aux chérubins (2 heures 56 minutes par jour), et les mères belges le "moins" (1 heure 54 minutes), et, côté pères, les Norvégiens le plus (1 heure 13 minutes) et les Français le moins (40 minutes).

Il est possible que ces écarts parfois importants entre les sexes, au regard de la volonté de "s'impliquer" dans les soins aux enfants, résultent de structures de travail divergentes selon les pays et de la présence ou de l'absence de dispositifs tels que crèches, garderies, etc...

Une fois que les enfants ont atteint l'âge de la scolarité obligatoire, les pères retombent dans leurs anciennes habitudes et leur part dans les tâches domestiques recule à environ 30 pour cent. Et les mères ? Elles travaillent à nouveau davantage à l'extérieur et reprennent à leur compte 50 à 70 pour cent de toutes les tâches domestiques.

## Loisirs

La façon d'occuper ses loisirs diffère également entre les deux sexes. Les hommes se détendent en moyenne plus de 5 heures par jour, ce qui est près d'une heure 30 de plus que leurs compagnes.

Chez les deux sexes, regarder la télévision est l'activité de loisir la plus pratiquée. Les hommes hongrois, estoniens et britanniques passent plus de 2 heures 30 minutes par jour devant la petite lucarne, les femmes de notre pays, d'Estonie, de Finlande et du Royaume-Uni un peu plus de 2 heures, et les femmes hongroises jusqu'à 2 heures 37 minutes.

Les visites de famille, les fêtes familiales, les conversations téléphoniques, les rencontres en famille ou entre amis arrivent en seconde place. Les Allemands (1 heure 6 minutes) et les Suédois (1 heure 2 minutes) font figure de champions de la sociabilité. Viennent ensuite les Slovènes (58 minutes), les habitants du Royaume-Uni (55 minutes) et les Finlandais (52 minutes). Nos compatriotes s'en tiennent à 46 minutes.

---

## Société – Info Flash

---

La lecture de livres, de périodiques, de journaux, etc. arrive en troisième place. Hommes et femmes lisent davantage en Finlande (46 minutes) et en Estonie (39 minutes), moins en France (23 minutes) et en Slovénie (23 minutes). Les Belges lisent en moyenne 29 minutes par jour. En Norvège, en Suède, en Allemagne et en Finlande, les femmes consacrent plus de temps à la lecture que les hommes; à l'inverse, dans notre pays, en Estonie, au Royaume-Uni et en Hongrie, les hommes lisent davantage que les femmes.

### **Il doit bien rester encore un peu de temps pour...**

...dormir. La rubrique sommeil comprend non seulement le sommeil proprement dit (aussi bien la nuit que pendant la journée), mais encore le temps passé au lit avant de s'endormir, les siestes, et les alitements pour cause de maladie.

Les Français sont de gros dormeurs : les femmes passent au lit en moyenne 8 heures 55 minutes, et les hommes 8 heures 45 minutes. Les Norvégiens sont ceux qui dorment le moins : les femmes 8 heures 10 minutes et les hommes 7 heures 57 minutes. Les femmes belges dorment en moyenne 8 heures 29 minutes et les hommes belges 8 heures 15 minutes, se classant ainsi respectivement à la sixième et à la quatrième place.

### **Plus d'info**

How Europeans spend their time - Everyday life of women and man (Eurostat).

Tableaux statistiques Emploi du temps et loisirs (INS).

### **Sur le Web**

"24 heures à la belge. Une analyse sur l'emploi du temps des Belges" (par Ignace Glorieux et Jessie Vandeweyer)

"Where Has Family Time Gone?" (par Inge Mestdag et Jessie Vandeweyer)

"Time Use of Adolescents in Belgium and the Netherlands" (par Frank Stevens, Jessie Vandeweyer et Andries van den Broek)

---



**Economie et finances**  
*Indicateurs conjoncturels*



# Calendrier de diffusion des indicateurs de l'INS

Les indices sont disponibles le jour indiqué à 0 heure sur notre site <http://statbel.fgov.be>

Disponible le	Indicateur	Période de référence	Périodicité
<b>JANVIER 2005</b>			
13	Indices de la production	novembre 2004	mensuel
13	Indices des salariés	octobre 2004	mensuel
13	Indices des heures travaillées	octobre 2004	mensuel
20	Indices des entrées de commandes	novembre 2004	mensuel
20	Indices du chiffre d'affaires (PRODCOM)	novembre 2004	mensuel
24	Indices des prix à la consommation (*)	janvier 2005	mensuel
27	Permis de bâtir	novembre 2004	mensuel
27	Indices des prix à la production	décembre 2004	mensuel
27	Indices du chiffre d'affaires (TVA)	novembre 2004	mensuel
27	Indices des investissements (TVA)	novembre 2004	mensuel
<b>FEVRIER 2005</b>			
3	Indices des salariés	novembre 2004	mensuel
3	Indices des heures travaillées	novembre 2004	mensuel
10	Indices de la production	décembre 2004	mensuel
17	Indices des entrées de commandes	décembre 2004	mensuel
17	Indices du chiffre d'affaires (PRODCOM)	décembre 2004	mensuel
24	Permis de bâtir	décembre 2004	mensuel
24	Indices des prix à la production	janvier 2005	mensuel
24	Indices du chiffre d'affaires (TVA)	décembre 2004	mensuel
24	Indices des investissements (TVA)	décembre 2004	mensuel
25	Indices des prix à la consommation (*)	février 2005	mensuel
<b>MARS 2005</b>			
3	Indices des salariés	décembre 2004	mensuel
3	Indices des heures travaillées	décembre 2004	mensuel
3	Indices de la masse salariale	4ème trimestre 2004	trimestriel
10	Indices de la production	janvier 2005	mensuel
17	Indices des entrées de commandes	janvier 2005	mensuel

(\*)Disponibles à 12h00, après la réunion de la Commission de l'Indice.

Ce calendrier peut être également envoyé séparément, sur demande

(Tel. 02/548.68.63 - 63.66 - Fax. 02/548.63.67)

# Indicateurs conjoncturels

## Indices des prix à la consommation

	Indice général			Indice santé		Produits alimen- taires (1)	Produits non alimentaires		Loyer
	Base			Base			services		
	1996 = 100	1988 = 100	1981 = 100	1996 = 100	1988 = 100				
							<b>Base 1981 = 100</b>		
<b>1986</b>	79,24	97,25	131,56	-	-	134,44	129,00	132,38	134,96
<b>1987</b>	80,47	98,76	133,60	-	-	133,90	130,43	136,52	140,72
<b>1988</b>	81,40	99,91	135,15	-	-	133,88	131,91	138,59	145,85
<b>1989</b>	83,93	103,01	139,35	-	-	138,07	136,37	142,14	151,24
<b>1990</b>	86,82	106,56	144,16	-	-	143,18	141,17	146,69	156,08
							<b>Base 1988 = 100</b>		
<b>1991</b>	89,62	109,99	148,79	-	-	108,88	110,20	110,46	109,49
<b>1992</b>	91,79	112,66	152,40	-	-	108,75	111,86	115,07	115,93
<b>1993</b>	94,32	115,76	156,60	-	-	107,89	115,20	119,45	122,05
<b>1994</b>	96,56	118,51	160,32	96,83	116,75	109,82	117,57	122,52	127,61
<b>1995</b>	97,98	120,25	162,67	98,34	118,57	111,15	118,52	124,99	131,29
<b>1996</b>	100,00	122,73	166,03	99,97	120,53	111,85	121,34	127,92	134,54
<b>1997</b>	101,63	124,73	168,74	101,29	122,12	114,31	123,16	129,81	136,80
							<b>Base 1996 = 100</b>		
<b>1998</b>	102,60	125,92	170,35	102,58	123,68	104,08	101,04	103,85	102,87
<b>1999</b>	103,75	127,33	172,25	103,54	124,84	104,29	102,30	105,48	104,34
<b>2000</b>	106,39	130,57	176,64	105,49	127,19	105,19	106,26	107,60	105,85
<b>2001</b>	109,02	133,80	181,00	108,38	130,68	109,64	108,08	110,24	107,87
<b>2002</b>	110,81	136,00	183,98	110,32	133,01	112,05	108,72	113,18	110,52
<b>2003</b>	112,57	138,16	186,91	111,92	134,94	114,33	110,01	115,16	112,97
<b>2004</b>	114,93	141,06	190,83	113,74	137,14	116,09	112,46	117,88	115,10
<b>2003</b>									
Janvier	111,55	136,91	185,21	110,94	133,76	112,61	109,71	113,55	111,87
Février	112,32	137,85	186,48	111,56	134,51	113,14	110,68	114,28	112,22
Mars	112,64	138,24	187,02	111,82	134,82	113,65	111,09	114,31	112,47
Avril	112,36	137,90	186,55	111,73	134,71	114,26	109,64	115,09	112,64
Mai	112,04	137,51	186,02	111,57	134,52	114,40	109,08	114,73	112,84
Juin	112,37	137,91	186,57	111,85	134,86	114,93	109,27	115,13	113,03
Juillet	112,59	138,18	186,93	112,06	135,11	114,86	109,41	115,74	113,09
Août	112,89	138,55	187,43	112,20	135,28	114,95	109,99	115,78	113,27
Septembre	113,22	138,95	187,98	112,47	135,61	116,17	110,35	115,42	113,44
Octobre	112,85	138,50	187,36	112,15	135,22	114,60	110,25	115,44	113,51
Novembre	113,06	138,76	187,71	112,36	135,47	114,62	110,33	116,00	113,66
Décembre	112,99	138,67	187,60	112,32	135,42	113,82	110,29	116,44	113,62
<b>2004</b>									
Janvier	113,32	139,08	188,15	112,67	135,85	115,02	110,45	116,38	114,01
Février	113,74	139,59	188,84	113,02	136,27	115,18	110,75	117,17	114,55
Mars	113,91	139,80	189,12	113,05	136,30	115,59	111,15	116,75	114,77
Avril	114,52	140,55	190,14	113,50	136,85	116,60	111,56	117,50	114,87
Mai	114,96	141,09	190,87	113,67	137,05	117,07	112,33	117,43	115,11
Juin	114,91	141,03	190,79	113,65	137,03	116,96	112,13	117,65	115,09
Juillet	115,30	141,51	191,43	114,00	137,45	116,66	112,49	118,65	115,24
Août	115,44	141,68	191,67	114,03	137,49	116,07	113,14	118,58	115,27
Septembre	115,52	141,78	191,80	114,08	137,55	116,04	113,42	118,42	115,41
Octobre	116,08	142,46	192,73	114,49	138,04	115,81	114,67	118,55	115,59
Novembre	115,94	142,29	192,50	114,48	138,03	116,22	114,03	118,77	115,60
Décembre	115,56	141,83	191,86	114,25	137,75	115,85	113,37	118,71	115,68

(1) Boissons comprises.

Source : Service de l'Indice du SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie.

**Services, commerce et transport**

*Commerce intérieur*

# Commerce intérieur

## T2. Chiffres d'affaires des grandes entreprises de distribution : Indices en chaîne hebdomadaires - Base 1995 = 100

### T2.1 Grandes entreprises de distribution

Grands magasins à rayons multiples					
	Total	Alimentation	Textiles, habillement & chaussures	Produits d'équipement du ménage	Produits divers
2001	115	114	112	127	109
2002	120	119	115	135	113
2003	122	121	118	142	108
<b>2004</b>					
Janvier	132	124	163	163	98
Février	107	111	84	131	88
Mars	119	123	101	138	100
Avril	125	129	113	135	108
Mai	117	117	103	143	102
Juin	122	122	106	141	114
Juillet	129	125	151	139	113
Août	114	119	91	126	105
Septembre	116	120	106	126	100

Entreprises à succursales					Super- marchés	
	Total	Alimentation	Textiles, habillement & chaussures	Produits d'équipement du ménage	Produits divers	Total
2001	138	133	110	123	176	110
2002	141	140	114	128	172	114
2003	149	148	116	136	186	119
<b>2004</b>						
Janvier	157	149	141	169	180	122
Février	132	138	81	123	161	112
Mars	150	154	109	123	174	121
Avril	158	157	132	119	190	123
Mai	151	149	117	122	193	122
Juin	155	158	107	141	196	123
Juillet	164	157	134	171	209	128
Août	143	143	92	149	191	124
Septembre	149	146	124	131	180	116

## Commerce intérieur

### T2. Chiffres d'affaires du commerce de détail : Indices en chaîne hebdomadaires - Base 1995 = 100

#### T2.2 Autres commerces , total du commerce de détail & voitures neuves

	Autres commerces				
	Total	Alimentation	Textiles, habillement & chaussures	Produits d'équipement du ménage	Produits divers
2001	119	107	122	115	128
2002	119	112	112	111	128
2003	117	112	105	110	128
<b>2004</b>					
Janvier	119	111	122	112	125
Février	109	103	92	103	122
Mars	119	114	105	110	131
Avril	118	117	118	110	121
Mai	118	117	107	112	125
Juin	121	121	100	115	131
Juillet	119	117	124	122	116
Août	107	110	85	103	115
Septembre	120	117	111	119	124

	Total du commerce de détail						Voitures neuves	
	Valeur	Quantité	Alimen- tation	Textiles, habille- ment & chaus- sures	Produits d'équipe- ment du ménage	Produits divers	Valeur	Quantité
2001	127	119	121	132	125	144	157	137
2002	128	117	125	126	123	144	155	127
2003	129	116	129	120	123	143	156	124
<b>2004</b>								
Janvier	134	119	132	142	128	144	186	153
Février	119	106	119	100	114	139	217	161
Mars	131	116	132	116	121	148	243	198
Avril	133	117	136	136	121	132	222	173
Mai	130	115	131	123	125	136	168	127
Juin	134	118	137	115	129	141	187	141
Juillet	135	120	137	142	139	128	138	101
Août	122	108	129	97	118	129	124	96
Septembre	131	116	131	128	129	133	141	109
Octobre							161	126





# **Services, commerce et transport**

*Transport*

# Transport

## Évolution de l'activité de l'aéroport Bruxelles National (1)

	Nombre de vols		Nombre de passagers		Marchandises (2) (3) (tonnes)	
	au départ	à l'arrivée	au départ	à l'arrivée	au départ	à l'arrivée
1998	138 565	138 457	9 308 198	9 173 699	303 971	281 621
1999	145 944	145 637	10 052 252	9 972 780	..	..
2000	152 552	152 428	10 867 076	10 771 389	332 590	290 775
2001	143 403	143 373	9 895 186	9 785 629	305 323	254 675
2002	118 782	118 814	7 308 884	7 101 671	275 848	235 577
2003	115 662	115 710	7 690 239	7 504 965	301 611	278 125

### 2003

janvier	9 047	9 035	450 857	465 552	21 979	20 622
février	8 580	8 574	478 630	450 402	23 050	22 127
mars	9 582	9 571	550 813	560 249	26 259	25 490
avril	9 563	9 515	663 839	609 463	24 599	24 454
mai	9 923	9 957	673 510	648 197	23 969	22 724
juin	10 079	10 007	741 264	700 829	24 422	22 095
juillet	10 617	10 544	893 492	756 188	25 055	21 016
août	10 100	10 186	762 930	856 487	22 484	19 599
septembre	10 241	10 270	731 339	754 872	24 220	22 360
octobre	10 260	10 276	693 048	681 712	27 520	24 959
novembre	9 155	9 230	525 931	549 600	30 699	26 903
décembre	8 515	8 545	524 586	471 414	27 353	25 776

### 2004

janvier	8 793	8 801	452 122	469 008	23 535	22 933
février	8 757	8 720	506 410	481 601	25 968	23 697
mars	9 655	9 660	571 570	560 685	29 822	27 302
avril	9 620	9 585	689 821	640 745	27 246	25 236
mai	10 187	10 187	721 584	694 959	28 028	26 026
juin	10 138	10 100	726 923	683 597	28 018	24 996
juillet	10 460	10 399	928 692	765 287	29 172	24 276
août	10 099	10 168	762 512	871 183	26 283	22 294
septembre	10 269	10 323	756 327	781 776	28 302	24 745
octobre	10 045	10 037	706 548	686 908	26 179	24 801
novembre	9 217	9 305	538 937	587 101	29 474	26 279
décembre						

(1) Trafic commercial seulement.

(2) Seulement le fret.

(3) Pour 2002 et 2003 le fret + courrier.

**Table trimestrielle de contenu**  
*4<sup>e</sup> trimestre 2004*



# Table trimestrielle de contenu

---

## I. TERRITOIRE ET ENVIRONNEMENT

### *Environnement*

Diversité biologique 2004 .....	3052
---------------------------------	------

## II. POPULATION

Info Flash : La plupart des divorces ont lieu par consentement mutuel .....	3053
---	------

### *Mouvement de la population*

Naissances vivantes – De janvier à mai 2004 .....	3061
Naissances vivantes – Juin et juillet 2004 .....	3062

## III. SOCIETE

Info-flash : Amélioration du marché du travail au deuxième trimestre 2004 .....	3055
---	------

### *Emploi et chômage*

Chômage - Situation au 31-09-2004 .....	3054
Chômage - Situation au 30-10-2004 .....	3059
Le chômage dans l'Union européenne – Août 2004 .....	3053
Le chômage dans l'Union européenne – Septembre 2004 .....	3057
Le chômage dans l'Union européenne – Octobre 2004 .....	3062

### *Niveau de vie*

Indices des salaires horaires – Octobre 2004 .....	3060
--	------

## IV. ECONOMIE ET FINANCES

### *Indicateurs conjoncturels*

Indices de la production (base 1995 = 100) – Août 2004 .....	3053
Indices de la production (base 1995 = 100) – Septembre 2004 .....	3057
Indices de la production (base 2000 = 100) – Octobre 2004 .....	3061
Indices des prix à la production (base 2000 = 100) – Septembre 2004 .....	3054
Indices des prix à la production (base 2000 = 100) – Octobre 2004 .....	3059
Indices du chiffre d'affaires (PRODCOM) – Août 2004 .....	3055
Indices du chiffre d'affaires (PRODCOM) – Septembre 2004 .....	3059
Indices du chiffre d'affaires (PRODCOM) – Octobre 2004 .....	3063
Indices des entrées de commandes – Août 2004 .....	3053
Indices des entrées de commandes – Septembre 2004 .....	3058
Indices des entrées de commandes – Octobre 2004 .....	3062
Indices de la masse salariale – 3 <sup>ème</sup> trimestre 2004 .....	3060
Indices des salariés et des heures travaillées (base 1995 = 100) – Juillet 2004 .....	3052
Indices des salariés et des heures travaillées (base 1995 = 100) – Août 2004 .....	3056
Indices des salariés et des heures travaillées (base 1995 = 100) – Septembre 2004 .....	3060

---

## Table trimestrielle de contenu

---

Indices des prix à la consommation – Octobre 2004 .....	3055
Indices des prix à la consommation – Novembre 2004 .....	3060
Faillites – Septembre 2004 .....	3053
Faillites – Octobre 2004 .....	3059
Faillites – Novembre 2004 .....	3061
Indices des permis de bâtir – Août 2004 .....	3055
Indices des permis de bâtir – Septembre 2004 .....	3059
Indices des permis de bâtir – Octobre 2004 .....	3064
Statistique du crédit à la consommation – 1er semestre 2004 .....	3056

### V. AGRICULTURE ET ACTIVITES ASSIMILEES

Estimation provisoire de la production des cultures agricoles pour l'année de récolte 2004 .....	3053
Abattages effectués dans les abattoirs publics et privés durant le mois de juin 2004 .....	3053
Recensement agricole 2004 – Résultats définitifs .....	3063

### VI. INDUSTRIE ET CONSTRUCTION

#### *Industrie*

Statistique mensuelle de la production industrielle (NON PRODCOM) – Août 2004 .....	3054
Statistique mensuelle de la production industrielle (NON PRODCOM) – Septembre 2004 .....	3057
Statistique mensuelle de la production industrielle (NON PRODCOM) - Octobre 2004 .....	3062
Statistique mensuelle de la production industrielle (PRODCOM) – Août 2004 .....	3054
Statistique mensuelle de la production industrielle (PRODCOM) – Septembre 2004 .....	3059
Statistique mensuelle de la production industrielle (PRODCOM) – Octobre 2004 .....	3063
Distribution d'eau – Août 2004 .....	3053
Distribution d'eau – Septembre 2004 .....	3057
Distribution d'eau – Octobre 2004 .....	3062
Tabac – Septembre 2004 .....	3054
Electricité – Juillet 2004 .....	3052
Electricité – Août 2004 .....	3055
Electricité – Septembre 2004 .....	3059

#### *Construction*

Industrie de la construction – Août 2004 .....	3054
Industrie de la construction – Septembre 2004 .....	3059
Industrie de la construction – Octobre 2004 .....	3063

### VII. SERVICES, COMMERCE ET TRANSPORT

#### *Commerce intérieur*

Chiffres d'affaires des grandes entreprises de distribution (base 1995 = 100) – Juillet 2004 .....	3055
Chiffres d'affaires des grandes entreprises de distribution (base 1995 = 100) – Août 2004 .....	3060

---

## Table trimestrielle de contenu

---

### *Transport*

Évolution des véhicules à moteur mis en circulation de 1998 à septembre 2004 .....	3052
Évolution des véhicules à moteur mis en circulation de 1998 à octobre 2004 .....	3057
Évolution des véhicules à moteur mis en circulation de 1998 à novembre 2004.....	3061
Activité des ports maritimes – Janvier 2004.....	3054
Activité des ports maritimes – Février 2004.....	3061
Navigation intérieure – Octobre, novembre et décembre 2003 (chiffres définitifs) .....	3054
Navigation aérienne – Septembre 2004.....	3054
Navigation aérienne – Octobre 2004.....	3058
SNCB – Trafic de voyageurs et commercial – Août 2004 .....	3054
SNCB – Trafic de voyageurs et commercial – Septembre 2004 .....	3060

### **VIII. TABLE DE CONTENU**

3 <sup>ème</sup> Trimestre 2004 .....	3052
---------------------------------------	------

---

### Domaines statistiques

- Généralités
- Territoire et environnement
- Population
- Société
- Économie et finances
- Agriculture et activités assimilées
- Industrie
- Services, commerce et transports

Direction générale Statistique et Information économique  
INS • INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE  
B-1000 Bruxelles  
tél. 02/548.63.65 - 02/548.63.66  
fax 02/548.63.67

<http://statbel.fgov.be>  
[info@statbel.mineco.fgov.be](mailto:info@statbel.mineco.fgov.be)

5 €\*  
ISSN 0771 - 0364